

E8 - Goodbye, Old Deer! Hello, New Deer!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN This is a work of fiction. The names of the people, places, and organizations are fictitious and in no way related to any real person or entity.

[00:01] Narrator

December 31st.

[00:03] Narrator

The time is right before midnight.

SIGN m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

SIGN < Shikanoko-san

SIGN Let's meet at the bottom of the stairs at 11:30 PM. Don't be late.

SIGN Read

20:13

SIGN Roger

SIGN Today

[00:10] Koshitan

Man, Shikanoko's late.

SIGN I'm here

SIGN Where are you right now?

SIGN Hello?

SIGN Shikagami Shrine

[00:13] Koshitan

She's got some nerve inviting me to the first shrine visit of the year and making me wait.

[00:20] Anko

To think that we get to start off the year by swearing our love for each other...

[00:24] Bashame

It's going to be a good year.

[00:26] Koshitan

I'm not swearing anything with you.

[00:30] Koshitan

Well, whatever. I guess the three

of us can go pay our respects.

[00:39] Shrine Visitor A

It's almost time for the unveiling!

[00:41] Shrine Visitor A

I can hardly wait!

[00:43] Shrine Visitor B

This only happens once a year, after all!

[00:44] Koshitan

I wonder if there's some kind of event.

[00:47] Shrine visitor D

Hey! There're the shrine maidens!

[01:09] Koshitan

Shikanoko?!

[01:11] Narrator

Their first shrine visit of the year,
and Nokotan's already become a god.

SIGN Goodbye, Old Deer! Hello, New Deer!

[02:51] Koshitan

Wait, wha—

[02:52] Koshitan

Shikanoko? The hell are you doing?

[02:54] Bashame

Ah, so that's the great Deer God.

[02:57] Bashame

This is Bashame's first time seeing her.

[02:59] Anko

Those are some magnificent antlers.

[03:00] Koshitan

Shikanoko?! A god?!

[03:02] Koshitan

Also, get a clue, you two!

[03:04] Mitsu

Is this your first time at this shrine, lass?

[03:08] Koshitan

Huh? Uh, yes.

[03:10] Koshitan

Hey! You're that one old lady that's,
like, a hardcore deer fan!

[03:14] Mitsu

I am known as the Old Granny of Hino.
My name is Inukai Mitsu.

SIGN Inukai Mitsu (88)

[03:18] Mitsu

I'm the head priest of this shrine.

[03:20] Koshitan

A proper self-intro! She's definitely
eyeing a regular cast position!

[03:23] Mitsu

She's the god of this Shikagami Shrine

[03:27] Mitsu

and the symbol of deer prosperity here in Hino.

[03:30] Koshitan

"Symbol"?

[03:31] Koshitan

And what's the point of wishing
for the prosperity of deer in Hino?!

[03:35] Koshitan

C-Come on. She's clearly
just a plain ol' deer.

[03:39] Koshitan

Her, a god? Clearly, there's
been some kind of mista—

[03:42] Mitsu

Silence, boy! I mean, girl!

[03:47] Mitsu

Just go see for yourself.

[03:50] Koshitan

H-Hey, Shikanoko-san!
What are you doing there?

[03:54] Koshitan

Hurry up and come down here!

[03:57] Koshitan

And quit it with that enlightened look!

[03:59] Koshitan

Just hurry up and come down here!

[04:02] Nokotan

One is not "Shikanoko."

[04:05] Nokotan

One is a deer.

[04:06] Koshitan

Same difference!

[04:07] Koshitan

And shouldn't you have said "the Deer God"?!

[04:11] Shrine Visitor A

Oh, such blessed words!

[04:13] Shrine Visitor B

Hino will be protected by the
Deer God for another year!

[04:16] Shrine Visitor E

We're starting off the
new year with great luck!

[04:19] Koshitan

You guys are totally getting duped!

[04:21] Bashame

May Bashame get her rice paddy this year!

[04:23] Anko

May I be able to do all kinds of naughty things with my sister this year!

[04:27] Koshitan

Not you two, too!

[04:29] Koshitan

Damn it. What's with this shrine?

[04:32] Koshitan

Not only is the god messed up, so are all the visitors!

[04:37] Mitsu

It appears as though you also enjoyed our great Deer God's unveiling.

[04:42] Koshitan

What in the world gave you that idea?

[04:45] Mitsu

Why don't you take one of our fortune slips?

[04:48] Koshitan

Fortune slips?

[04:50] Mitsu

Our Shikagami Shrine fortunes are famous for their accuracy.

[04:55] Koshitan

Huh... Well, if you insist.

[04:59] Koshitan

I might as well draw a great blessing or something else good.

[05:02] Koshitan

There!

[05:04] Koshitan

Ooh, I got a...

SIGN Shikagami Shrine Fortune

SIGN Your

Luck:

SIGN GREAT ANTLER

[05:07] Koshitan

My luck will be what now?!

SIGN Right Antler

[05:09] Koshitan

You mean I'm going to find my antler?! Even though I don't remember ever losing one?!

SIGN A deer

[05:13] Koshitan

I'm only seeing deer and antlers on this damn fortune!

SIGN will appear in 3 minutes

[05:18] Koshitan

It's also so unnecessarily detailed!

[05:19] Shrine Visitor F

I hope I pull a great antler this year.

[05:22] Shrine Visitor G

I'll be content if I get
an eventual antler or better.

[05:25] Koshitan

So I'm supposed to treat
this as a great blessing?

[05:28] Tanuki

A-A-A-A-A small antler!

[05:30] Tsubame

Get a grip, Kinu.

[05:32] Neko

Ugh, you're so pathetic.
It's just a simple fortune.

[05:36] Koshitan

Oh, hey. You guys are here, too?

[05:39] Tsubame

President. Happy New Year.

[05:41] Tanuki

I-I'm so sorry that you had
to see my disgusting, unlucky,

[05:45] Tanuki

and unwanted face first thing this year!

[05:47] Neko

I-I'm not here to make a new year's resolution

[05:50] Neko

to finally do something about
the Deer Club or anything.

SIGN GREAT

MIS-FAWN-TUNE

SIGN Fortune

[05:57] Neko

I need to get rid of this immediately!

[06:04] Tsubame

Are you all right, Vice President?

[06:06] Tanuki

P-P-Please don't cry!

[06:08] Tanuki

Ouchies, ouchies, fly away!

[06:11] Neko

Are you mocking me just because I'm small?!

[06:14] Tanuki

N-N-No, I didn't mean it like that...

[06:16] Tsubame

Now, now. Let's go tie up our fortunes.

[06:22] Koshitan

She's so cute...

[06:24] Koshitan

Hm? I smell something sweet.

[06:27] Nokotan

Child of man.

[06:30] Nokotan

One shall bestow a serving unto you.

[06:32] Nokotan

Come closer.

SIGN Reset

SIGN Start

SIGN

A deer will appear in 3 minutes

[06:34] Koshitan

Exactly three minutes!

It actually predicted the future!

[06:37] Koshitan

Shikanoko, you ass! You've got some nerve breaking your promise with me.

[06:43] Koshitan

You handin' out amazake after playing god? Huh?

[06:47] Nokotan

Nay.

[06:48] Nokotan

This is antler soup.

[06:50] Koshitan

The hell is antler soup?

[06:52] Nokotan

Soup of antler.

[06:54] Koshitan

You didn't explain a damn thing!

There's no way I'm drinking that stuff!

[06:57] Koshitan

Also seriously, what's with that face?!

[06:59] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:03] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:04] Narrator

Antler soup is a soup bestowed upon us humans by the Deer God

[07:07] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:09] Narrator

every year at New Year's.

[07:11] Koshitan

That sounds shady as hell!

[07:12] Narrator

The Deer God herself becomes the stock
and doesn't sleep for three days

[07:16] Narrator

and three nights as this
extremely blessed drink

[07:18] Narrator

is created in the cellar of this shrine.

[07:21] Koshitan

What does any of that even mean?!

[07:22] Koshitan

So it's created by literally stewing her?!

[07:24] Koshitan

Like hell I'm gonna drink that!

[07:28] Koshitan

Huh?

[07:29] Mitsu

O Great Deer God, it is almost time.

[07:33] Koshitan

Time?

[07:37] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:41] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:45] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:45] Koshitan

The hell is this bizarre ritual?

[07:47] Koshitan

Also, aren't you supposed to burn

[07:49] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:49] Koshitan

*last year's ceremonial arrows
in these ceremonial fires?*

[07:51] Koshitan

Why the hell are you burning antlers?!

[07:53] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:53] Shrine visitor G

They're going all out for
this year's ceremonial fire.

[07:56] Koshitan

You're telling me they do this every year?

[07:57] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[07:58] Shrine visitor F

I think we're going to
be extra lucky this year.

[08:00] Koshitan

Yeah, no!

[08:01] Bashame

May we have huge harvests
and a year of full harvests!

[08:04] Anko

Bring on the debauchery! All the debauchery!

[08:06] Koshitan

Seriously, you guys...

[08:09] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[08:12] Koshitan

What's with the wind?!

[08:13] Shrine Visitor F

Hey! Look!

[08:14] Shrine Visitor B

The Deer God started shining!

[08:17] Koshitan

Why, though?!

[08:18] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[08:21] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[08:25] Mitsu

Eenie, meenie, miney, doe!

[08:35] Nokotan

Notsu...

[08:43] Visitors

Oh, blessed be! Blessed be!

[08:46] Koshitan

Who, what, where, how, why?!

[08:50] Anko

That was pretty fun.

[08:52] Bashame

It feels like this is going to be a
good year. Right, Koshitan-senpai?

[08:57] Koshitan

Ugh, the new year only just started,
and I'm already friggin' exhausted.

[09:00] Koshitan

I'm heading right home and warming up.

[09:03] Nokotan

Oh, hey! Koshitan!

[09:05] Nokotan

Sorry to keep you waiting!

[09:08] Bashame

Ah, Nokotan-senpai.

[09:10] Koshitan

You jerk! Not only do you make me wait,

[09:13] Koshitan

you go and pull that Deer God act
with the ceremonial fires and stuff!

[09:16] Koshitan

I'm heading home, damn it!

[09:18] Nokotan

What do you mean?

[09:19] Nokotan

I just got here.

[09:21] Koshitan

What?!

[09:22] Nokotan

But I'm really sorry if I made you wait.
You must've been really cold.

[09:26] Nokotan

Here, drink some of this and warm up.

[09:29] Koshitan

Huh? Uh, sure...

[09:31] Nokotan

I have some for you two, too.

[09:33] Bashame

Wow, that's delicious!

[09:35] Anko

That hit the spot.

[09:38] Koshitan

Yum... I've never had
this before. What is it?

[09:43] Nokotan

Antler soup.

[09:43] Koshitan

So it *was* you up there!

SIGN I'll make sure the

Deer Club makes its mark!

-Koshi Torako

SIGN I'm gonna become

Hino's local mascot!!

-Nokotan

SIGN I'm gonna do naughty

things with my sister

-Koshi Anko

SIGN Bashame will become a
great deer and eat rice
-Bashame

[09:49] Koshitan

*After that, we all did our
first shrine visit together.*

SIGN Kanagawa Prefecture
Oyama Afuri Shrine

SIGN Kanagawa Prefecture
Oyama Afuri Shrine

[10:00] Nokotan

Happy New Year to you all.

[10:03] Koshitan

And here we go with this
indigenous god thing.

SIGN Happy New Deer

[10:07] Nokotan

We hope that you'll continue to support
My Deer Friend Nokotan this year, too.

[10:13] Koshitan

Th-Thanks...

[10:15] Nokotan

With that, here.

[10:16] Koshitan

Here what?

[10:18] Nokotan

Gimme New Year's money.

[10:20] Koshitan

If you're a god, don't pester me for money!

[10:24] Nokotan

I think that's enough New Year's jokes.

[10:34] Nokotan

Okay, let's get the actual show started!

SIGN Happy New Deer

[10:37] Koshitan

The hell was up with that
rando New Year's greeting?

SIGN Deer Crackers

[10:45] Nokotan

Well? Are you all ready?

[10:49] Narrator

One of the traditions for New Year's
is playing a board game.

[10:53] Narrator

There are countless games that span
across all ages and many places,

[10:56] Narrator

but did you know that one particular game is the most popular?

[11:02] Narrator

Its groundbreaking setup caused a huge sensation when it was first released.

[11:07] Narrator

Yes, it's the game you're all familiar with:

SIGN Game of Deer Life

Deluxe

[11:10] Narrator

the Game of Deer Life.

[11:13] Koshitan

I'm not gonna go easy on ya just cuz this is a board game.

[11:16] Koshitan

I'll show you exactly what it means to compete with me!

SIGN The Beast of Hino

Roars Into the Fight!!

SIGN An

[11:25] Anko

Since we're competing, this means we're wagering something, too, right?

[11:29] Anko

Your livelihood, your chastity, your life...

[11:31] Anko

Ooh, I'm getting excited!

SIGN The Out-of-Control Siscon

Creeps In!!

[11:36] Nokotan

Pitiful!

[11:37] Nokotan

You humans just keep yapping.

[11:41] Nokotan

I'll show you what a true deer...

[11:43] Nokotan

can do.

SIGN An Actual Deer

Leaps Into the Fray!!

[11:47] Narrator

The First-Ever Chitty Chitty Hino High School Deer Club Game of Deer Life Tournament!

[11:51] Narrator

Let the games begin!

[11:54] Bashame

Start!

[11:56] Anko

Okay, I'll go first.

[11:58] Anko

Go!

SIGN Start

SIGN Born in the Hino Zoo!

[12:02] Anko

I guess I'm moving four spaces.

[12:04] Anko

One, two, three, four.

[12:07] Anko

Huh? What's going on?

[12:09] Ukai

Ah, a newborn deer!

[12:12] Ukai

Here, to celebrate!

[12:15] Narrator

Become friends with the zookeeper.
Receive three stacks of deer crackers.

[12:19] Narrator

The currency in the Game of Deer Life
is not money but deer crackers.

[12:23] Narrator

The one with the most deer crackers
at the end of the game wins.

[12:27] Anko

Hey, this is a great start.

[12:29] Nokotan

No fair.

[12:30] Narrator

Now, it's Koshitan's turn.

[12:32] Koshitan

All right! I'm up next!

[12:36] Koshitan

Ooh, a nine!

[12:37] Koshitan

I'm gonna keep on truckin'
and get to the goal!

[12:41] Koshitan

Hm?

[12:42] Senpai Deer A

Aren't you being a bit cocky
just because you're younger?

[12:45] Senpai Deer B

Whose turf do you think you're on? Huh?

[12:47] Senpai Deer C

Don't think you can stay here for free!

[12:50] Koshitan

Huh?

[12:52] Narrator

Tormented by senpai deer and shaken down for deer crackers. Hand over thirty.

[12:57] Senpai Deer A

Give us all you've got!

[12:59] Koshitan

Isn't this a bit harsh right off the bat?!

[13:02] Koshitan

Also, I don't even have any deer crackers to give yet.

[13:05] Mitsu

Over here, lassie.

[13:07] Koshitan

Huh?

SIGN Deer Crackers

SIGN Interest

50%

[13:09] Mitsu

Come on.

SIGN Interest

50%

SIGN Deer Crackers

SIGN Deer Crackers

[13:11] Mitsu

Pleasure doin' business with ya.

[13:14] Narrator

When you don't have enough deer crackers, the zoo will lend you some.

[13:17] Narrator

The interest rate is 50%!

[13:19] Koshitan

The zoo and these senpai deer are totally working together...

[13:23] Anko

I guess survival of the fittest applies to herbivores, too.

[13:28] Nokotan

You just don't get it, Koshitan.

[13:30] Koshitan

Wha?

[13:31] Nokotan

The key to the Game of Deer Life isn't how fast you can reach the goal

[13:34] Nokotan

but how many deer crackers you can amass!

[13:37] Nokotan

Therefore, even if it takes longer,

[13:39] Nokotan

you've gotta aim for the spaces
that'll give you more deer crackers!

[13:44] Narrator

Nokotan's turn.

[13:45] Narrator

She's escaped the zoo, wandered
into the neighborhood, and...

[13:50] Narrator

ended up hanging off some electrical lines.

[13:53] Narrator

Lose one turn.

[13:55] Koshitan

Déjà vu!

[13:56] Narrator

Also, while she was hanging there,

[13:58] Narrator

she was attacked by vultures and hyenas,
losing fifty deer crackers.

[14:02] Nokotan

Doe no!

[14:03] Koshitan

Sometimes, this is harsher than reality.

[14:06] Narrator

It's once again Anko's turn.

[14:08] Anko

One, two, three.

[14:11] Anko

Okay, now...

[14:15] Nokotan

Don't be afraid. Now, jump into my arms!

[14:18] Koshitan

Oh, but I'm a virgin...

[14:23] Narrator

A deer you've had feelings for
mates with another female deer.

SIGN °Visuals may differ from actual events

[14:27] Narrator

The shock leaves you bedridden. Lose one turn.

[14:29] Anko

Oh, my.

[14:30] Koshitan

Hey! This depiction's pretty malicious!

[14:33] Nokotan

This actually happened
at my workplace recently.

[14:37] Koshitan

Wait, really? Do you work in a soap opera?

[14:39] Anko

I guess deer have a lot going on, too.

[14:43] Anko

But if the shock from that leaves them bedridden,
I'd say their love just isn't enough.

[14:47] Nokotan

What do you mean?

[14:48] Anko

If it were me, I'd whip, whip them
over and over, then slap, slap them,

[14:52] Anko

squish, squish them, and in the end,
I'd mlem, mlem them...

[14:55] Koshitan

I'm just going to pretend
I never heard that, okay?

[14:58] Narrator

It's now Koshitan's turn.

[15:00] Koshitan

Okay, next is...

[15:01] Narrator

A sudden growth spurt!

[15:03] Narrator

Spin the roulette, and gain antlers
equal to the number you roll!

[15:06] Koshitan

Where am I gaining them?!

[15:10] Koshitan

The highest number now, of all times!

[15:13] Narrator

In celebration, also receive the same number
of deer crackers from each player.

[15:18] Koshitan

I mean, I'm thankful for that, but...

[15:27] Koshitan

I look like I've been riddled with arrows...

[15:30] Anko

Here're your deer crackers.

[15:32] Koshitan

Are you celebrating or commiserating?

[15:34] Narrator

It's now Nokotan's turn.

[15:37] Narrator

Lose one turn.

[15:40] Bashame

The rice is looking great!

[15:43] Narrator

And the game proceeded onward.

[15:48] Koshitan

Deer life decisions?

SIGN Intense Course

SIGN Intense Course

SIGN Stable Course

SIGN Stable Course

SIGN Stop!

Deer Life Decisions

[15:52] Narrator

You're on your own after leaving the zoo!

[15:54] Narrator

As the harsh waves of society crash over you,
you'll hold on for deer life

[15:57] Narrator

in the Intense course.

[16:00] Narrator

Alternatively, you can stay at the zoo,
passing up any great changes or promotions

[16:03] Narrator

in exchange for a safe and predictable life
on the Stable course.

[16:08] Narrator

Which will you choose?

SIGN Intense

SIGN Stable

[16:11] Koshitan

This is just life.

[16:12] Nokotan

By the way, if you select the Intense course,

[16:14] Nokotan

you get to choose from the
mountains, sea, or city.

[16:18] Anko

Hm...

[16:19] Anko

Then I guess I'll choose the Intense course
of deer life and head to the mountains.

[16:23] Anko

I'll conquer the mountains and shake down
all the deer there for their deer crackers.

[16:28] Koshitan

I think you might be more cut out
to be a delinquent than I am.

[16:31] Koshitan

In that case, I guess
I'll head into the city!

[16:34] Koshitan

I'll gradually climb the ranks of my career!

[16:37] Koshitan

What about you, Shikanoko?

[16:38] Nokotan

Someone is calling for me in a faraway land.

[16:41] Nokotan

I can feel it.

[16:43] Koshitan

So the sea.

[16:43] Anko

Yup, the sea.

[16:50] Nokotan

The dawn in Hino City draws near!

[17:03] Narrator

Nokotan crossed the sea...

[17:06] Narrator

and washed ashore in Alaska.

[17:09] Koshitan

Why Alaska, though?!

[17:14] Narrator

Oh? Something strange
is happening to Nokotan.

[17:20] Narrator

Congratulations!

Nokotan has evolved into a moose.

SIGN Current total number
of deer crackers: 100

[17:24] Koshitan

How does any of that work?!

[17:26] Nokotan

This is definitely an intense deer life.

[17:29] Koshitan

She's actually evolved in real life!

[17:32] Nokotan

Now that I've evolved into the highest
class of deer, the moose, that means...

[17:36] Nokotan

I get bonus deer cra—

[17:38] Narrator

You don't actually get anything.

[17:40] Anko

Aw, I guess you're not so special,
even if you are an actual deer.

[17:43] Nokotan

How dare you?! Then what about you, Koshian?

[17:48] Narrator

She gradually took over the mountain and made all the animals her subordinates.

[17:52] Narrator

She calls it a tip, but she makes them all pay her ten deer crackers a day.

[17:57] Anko

Those who defy me will get what's coming to them.

SIGN Current total number of deer crackers: 103,000

[18:00] Koshitan

Ruling by fear?!

[18:02] Anko

I get all the deer crackers I want to eat.

[18:04] Nokotan

No fair!

[18:05] Koshitan

Heh. You've still got a long ways to go, Anko.

[18:07] Anko

What do you mean by that?

[18:13] Camera guy

Look this way, please!

[18:15] Koshitan

Sure!

SIGN Bronze @bronze_dolota

One in a hundred million deer shot #NaraPark

[18:19] Camera guy

Just like that! Nice! Very good!

SIGN Matsu @take_nara_1980

A miraculous beauty deer born from Hino

SIGN Noah. @noah22

She's too beautiful...!

[18:28] Narrator

After a famous photographer's pics of her go viral, she becomes a Nara Park idol.

[18:32] Narrator

Due to her ever-increasing audience, Koshitan collects 100 deer crackers per space moved.

[18:38] Koshitan

Your pocket change ain't got nothin' on me!

SIGN Current total number of deer crackers: 30,000,000

[18:43] Koshitan

I'm gonna wring all those tourists dry
and quit while I'm ahead!

[18:50] Nokotan

I didn't expect a former delinquent
like you would be into idols.

[18:54] Anko

My sister's pretty interested in
girly things, despite how she looks.

[18:57] Koshitan

Shut your mouths!

[18:58] Koshitan

This is just a game!

[19:00] Narrator

Koshitan didn't actually hate this.

[19:05] Narrator

It's now Nokotan's turn.

[19:10] Nokotan

Ah, so it's my turn.

[19:12] Koshitan

You seem like a completely
different character...

[19:14] Narrator

Some trouble ahead!

[19:17] Narrator

An incredibly violent grizzly has appeared.

[19:19] Narrator

Nokotan's life is on the line!

[19:23] Nokotan

I guess the reason I grew these
antlers was for this day.

[19:45] Nokotan

With this, Alaska—

[19:46] Nokotan

no, America has finally attained freedom.

[19:50] Koshitan

The hell happened to you, Grizzly?!

[19:52] Narrator

As a token of thanks, the American president,
the American citizens,

[19:57] Narrator

and the animals living in America
give you 50 million deer crackers.

[20:01] Nokotan

May the antlers be with you.

[20:04] Koshitan

Dude, your antlers are way too OP!

[20:06] Bashame

Rolly, roolly them all round.

[20:09] Narrator

And the game continued to advance.

[20:12] Koshitan

Guess you guys needed another hundred years if you actually wanted to beat me!

[20:17] Koshitan

While you two were dawdling,
I've been raking in 200 billion a year.

[20:21] Koshitan

I evolved into a super-elite idol deer, and
my total assets equal over 1,600,000,000!

[20:28] Nokotan

When'd she manage that?

[20:29] Anko

Well done, Onee-chan.

[20:31] Koshitan

Now I'm gonna run straight for the goal!

[20:34] Koshitan

Hello! We're doing a photoshoot
for my new photobook, right?

[20:39] Tanuki

I-I-I'm so sorry! I promise
I don't know anything!

[20:45] Tsubame

Um, so I heard that...

[20:48] Tsubame

Koshi-san...

[20:49] Tsubame

You're not actually a deer.

SIGN The Shocking Scoop

SIGN Popular Idol Deer

Falsified Her Past?!

[20:55] Koshitan

Wait, what the hell is this?!

[20:56] Neko

A scandal comes to light!

[20:58] Neko

The popular idol wasn't actually
a deer! She was a capybara!

[21:03] Koshitan

There's no way in hell!

[21:05] Narrator

You end up having to pay
a fortune in reparations!

[21:07] Narrator

You lose your life savings.

[21:08] Koshitan

Huh?

[21:11] Koshitan

Ugh! I lost!

SIGN Last Place: 0 crackers

SIGN 1st Place: 62 million crackers

SIGN 2nd Place: 58 million crackers

[21:14] Nokotan

Yay, I won!

[21:16] Koshitan

That last space! If only that
last space didn't exist!

[21:19] Anko

I guess I just couldn't beat America.

[21:22] Koshitan

Well, anyway. That was way more
exciting than I thought it'd be.

[21:25] Koshitan

And it was pretty fun, too.

[21:29] Koshitan

Man, I'm starving, though.

[21:31] Nokotan

I've got some deer crackers.

[21:33] Koshitan

Yeah, I'm good on those.

[21:34] Anko

By the way, wasn't Bashame
making some mochi...

[21:41] Koshitan

Bashame?!

[21:43] Anko

Ah... So she ate too many pieces of mochi,
and now she's choking.

[21:46] Koshitan

Unconcerned much?!

[21:47] Koshitan

Hurry up and spit it out, damn it!

[21:49] Bashame

Thaf's sufh a wafte...

[21:51] Koshitan

Now's not the time for that!

[21:55] Bashame

Om, nom, nom...

[21:58] Bashame

Whew, that was delicious.

[22:01] Nokotan

Notsu.

[22:02] Koshitan

Again, your damn antlers are way too OP!

Revision #1

Created 2025-06-09 01:48:15 UTC by whimsee

Updated 2025-06-09 01:48:16 UTC by whimsee